

**СЕКРЕТАРИАТ  
ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ХАРТИИ**

---

CCDEC 2024

15 GEN

---

Брюссель, 3 декабря 2024 г.

Связанные документы:

CC 763, CC 763 Rev,  
CC 763 Rev 2, CC 763 Rev 3,  
Mess 2171/24

**РЕШЕНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ХАРТИИ**

**Тема: Вступление в силу и временное применение поправок к Договору к Энергетической Хартии и модификаций и изменений к его Приложениям**

Конференция по Энергетической Хартии на Уставной части своей 35-й Сессии, состоявшейся 3 декабря 2024 года, приняла прилагаемое решение.

Ключевые слова: Модернизация, Договор к Энергетической Хартии, Поправки, Модификации, Изменения, Временное применение

## **ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ И ВРЕМЕННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ ПОПРАВОК К ДОГОВОРУ К ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ХАРТИИ И МОДИФИКАЦИЙ И ИЗМЕНЕНИЙ К ЕГО ПРИЛОЖЕНИЯМ**

- (1) (a) Поправки к Договору к Энергетической Хартии (ДЭХ), принятые 3 декабря 2024 года, вступают в силу в соответствии со Статьей 42(4) ДЭХ.
- (b) Модификации и изменения к Приложениям ДЭХ, утвержденные 3 декабря 2024 года, вступают в силу в соответствии со следующими подпунктами:
- (i) Изменения / модификации к названию Приложения NI, а также в Разделах А и В Приложения NI вступают в силу 3 сентября 2025 года. Эти изменения / модификации не применяются к продолжающемуся спору, представленному в соответствии со Статьей 26 ДЭХ до этой даты.
  - (ii) Изменения / модификации в Разделе С Приложения NI и изменения / модификации к другим Приложениям вступают в силу между Договаривающимися Сторонами, ратифицировавшими, принявшими или утвердившими поправки к Договору к Энергетической Хартии 3 декабря 2024 года, в день вступления в силу этих поправок. После этого изменения / модификации в Разделе С Приложения NI вступают в силу в отношении любой другой Договаривающейся Стороны на девятый день после сдачи на хранение этой Договаривающейся Стороной ратификационной грамоты, акта о принятии, или утверждении поправок к Договору к Энергетической Хартии, принятых 3 декабря 2024 года.
- (2) Каждая Договаривающаяся Сторона соглашается временно применять с 3 сентября 2025 года поправки к Договору к Энергетической Хартии, принятые 3 декабря 2024 года, изменения / модификации в разделе С Приложения NI и изменения / модификации к другим Приложениям, утвержденные 3 декабря 2024 года, впредь до их вступления в силу для такой Договаривающейся Стороны в той степени, в которой такое временное применение не противоречит ее конституции, законам или другим нормативным правовым актам. Ссылки на “вступление в силу” в Разделе С Приложения NI понимаются как “временное применение” в отношении Договаривающихся Сторон, которые временно применяют изменения / модификации в Разделе С Приложения NI.
- (3) (a) Независимо от пункта (2), любая Договаривающаяся Сторона может сделать Депозитарию до 3 марта 2025 года заявление о том, что она не может согласиться с временным применением поправок к Договору к Энергетической Хартии, принятых 3 декабря 2024 года, изменений / модификаций в Разделе С Приложения NI, а также изменений / модификаций к другим Приложениям, 3 декабря 2024 года. Секретариат обнародует такие заявления. Любая такая Договаривающаяся Сторона может в любое время отозвать это заявление путем письменного уведомления, направленного Депозитарию.
- (b) Ни Договаривающаяся Сторона, которая делает заявление в соответствии с подпунктом (a), ни Инвесторы этой Договаривающейся Стороны не затрагиваются или не могут претендовать на преимущества от поправок к

Договору к Энергетической Хартии, принятым 3 декабря 2024 года, изменений / модификаций в Разделе С Приложения NI и изменений / модификаций к другим Приложениям, утвержденным 3 декабря 2024 года, до их вступления в силу в отношении этой Договаривающейся Стороны или отзыва заявления этой Договаривающейся Стороной в соответствии с подпунктом (а).

- (4) Любая Договаривающаяся Сторона может прекратить временное применение поправок к ДЭХ, принятых 3 декабря 2024 года, изменений / модификаций в разделе С Приложения NI и изменений / модификаций к другим Приложениям, утвержденным 3 декабря 2024 года, путем письменного уведомления Депозитария о своем намерении не ратифицировать, не принимать и не утверждать поправки к ДЭХ, принятые 3 декабря 2024 года. Прекращение временного применения для любой Договаривающейся Стороны вступает в силу по истечении шестидесяти дней с даты получения Депозитарием письменного уведомления такой Договаривающейся Стороны.